

Publicatieblad

van de Europese Unie

L 96



Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

54e jaargang

9 april 2011

Inhoud

II Niet-wetgevingshandelingen

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

2011/228/EU:

- ★ **Besluit van de Raad van 13 december 2010 inzake de ondertekening namens de Unie en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Kaapverdië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten** 1

- Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Kaapverdië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten** 2

VERORDENINGEN

- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 342/2011 van de Commissie van 8 april 2011 tot wijziging van bijlage II bij Verordening (EU) nr. 206/2010 tot vaststelling van lijsten van derde landen en gebieden, of delen daarvan, waaruit bepaalde dieren en vers vlees in de Europese Unie mogen worden binnengebracht, en van de voorschriften inzake veterinaire certificering ⁽¹⁾** 10

- ★ **Uitvoeringsverordening (EU) nr. 343/2011 van de Commissie van 8 april 2011 betreffende de opening en de wijze van beheer van EU-tariefcontingenten voor wijn van oorsprong uit Bosnië en Herzegovina** 12

Prijs: 3 EUR

(Vervolg z.o.z.)

(¹) Voor de EER relevante tekst

NL

Besluiten waarvan de titels mager zijn gedrukt, zijn besluiten van dagelijks beheer die in het kader van het landbouwbeleid zijn genomen en die in het algemeen een beperkte geldigheidsduur hebben.

Besluiten waarvan de titels vet zijn gedrukt en die worden voorafgegaan door een sterretje, zijn alle andere besluiten.

★ Uitvoeringsverordening (EU) nr. 344/2011 van de Commissie van 8 april 2011 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 889/2008 tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 834/2007 van de Raad inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten, wat de biologische productie, de etikettering en de controle betreft	15
★ Verordening (EU) nr. 345/2011 van de Commissie van 7 april 2011 tot vaststelling van een verbod op de visserij op zeebrasem in het gebied uniale wateren en internationale wateren van VI, VII en VIII door vaartuigen die de vlag van Frankrijk voeren	17
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 346/2011 van de Commissie van 8 april 2011 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit	19
Uitvoeringsverordening (EU) nr. 347/2011 van de Commissie van 8 april 2011 tot wijziging van de bij Verordening (EU) nr. 867/2010 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker voor het verkoopseizoen 2010/11	21



II

(Niet-wetgevingshandelingen)

INTERNATIONALE OVEREENKOMSTEN

BESLUIT VAN DE RAAD

van 13 december 2010

inzake de ondertekening namens de Unie en de voorlopige toepassing van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Kaapverdië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten

(2011/228/EU)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, en met name artikel 100, lid 2, in samenhang met artikel 218, lid 5,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In zijn besluit van 5 juni 2003 heeft de Raad de Commissie gemachtigd met derde landen te onderhandelen over de vervanging van sommige bepalingen in bestaande bilaterale overeenkomsten door een overeenkomst op het niveau van de Unie.
- (2) De Commissie heeft namens de Unie met de Republiek Kaapverdië onderhandeld over een overeenkomst inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten („de overeenkomst” genoemd), volgens de mechanismen en richtsnoeren in de bijlage bij het besluit van de Raad van 5 juni 2003.
- (3) Onder voorbehoud van sluiting dient de overeenkomst, te worden ondertekend en voorlopig te worden toegepast,

HEEFT HET VOLGENDE BESLUIT VASTGESTELD:

Artikel 1

De ondertekening van de Overeenkomst tussen de Europese Unie en de Republiek Kaapverdië inzake bepaalde aspecten

van luchtdiensten („de overeenkomst”) wordt goedgekeurd namens de Unie, onder voorbehoud van sluiting van deze overeenkomst.

De tekst van de overeenkomst is aan dit besluit gehecht.

Artikel 2

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de persoon (personen) aan te wijzen die bevoegd is (zijn) de overeenkomst namens de Unie te ondertekenen, onder voorbehoud van sluiting ervan.

Artikel 3

In afwachting van de inwerkingtreding van de overeenkomst wordt ze voorlopig toegepast vanaf de eerste dag van de maand volgende op de datum waarop de partijen elkaar in kennis hebben gesteld van de voltooiing van de daartoe vereiste procedures ⁽¹⁾.

Artikel 4

De voorzitter van de Raad wordt gemachtigd de in artikel 8, lid 2, van de overeenkomst bedoelde kennisgeving te verrichten.

Artikel 5

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt aangenomen.

Gedaan te Brussel, 13 december 2010.

Voor de Raad

De voorzitter

K. PEETERS

⁽¹⁾ De datum vanaf welke de Overeenkomst voorlopig wordt toegepast, wordt door het secretariaat-generaal van de Raad in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakt.

OVEREENKOMST**tussen de Europese Unie en de Republiek Kaapverdië inzake bepaalde aspecten van luchtdiensten**

DE EUROPESE UNIE, hierna „de Unie” genoemd,

enerzijds, en

DE REPUBLIEK KAAPVERDIË, hierna „Kaapverdië” genoemd,

anderzijds,

hierna „de partijen” genoemd

VASTSTELLEND dat verscheidene lidstaten van de Unie met Kaapverdië bilaterale overeenkomsten voor luchtdiensten hebben gesloten die bepalingen bevatten welke in strijd zijn met de wetgeving van de Unie,

VASTSTELLEND dat de Unie exclusief bevoegd is voor diverse aspecten die mogelijk zijn opgenomen in bilaterale overeenkomsten voor luchtdiensten tussen lidstaten van de Unie en derde landen,

VASTSTELLEND dat in een lidstaat van de Unie gevestigde uniale luchtvervoerders overeenkomstig de wetgeving van de Unie het recht hebben op niet-discriminerende toegang tot luchtroutes tussen lidstaten van de Unie en derde landen,

GELET OP de overeenkomsten tussen de Unie en bepaalde derde landen waarin onderdanen van deze derde landen de mogelijkheid wordt geboden eigendom te verwerven in luchtvervoerders die een vergunning hebben gekregen overeenkomstig de wetgeving van de Unie,

ERKENNENDE dat de bepalingen van de tussen lidstaten van de Unie en de Republiek Kaapverdië gesloten bilaterale overeenkomsten voor luchtdiensten die in strijd zijn met de wetgeving van de Unie met deze wetgeving in overeenstemming moeten worden gebracht om een solide rechtsgrond voor luchtdiensten tussen de Unie en de Republiek Kaapverdië tot stand te brengen en om de continuïteit van dergelijke luchtdiensten te garanderen,

ERKENNENDE dat de regering van de Republiek Kaapverdië, bij het sluiten van overeenkomsten voor luchtdiensten met staten die geen lidstaat van de Unie zijn, haar eigen beleid en regels inzake eigendom van en zeggenschap over luchtvervoerders toepast,

VASTSTELLEND dat uniale luchtvervoerders volgens de wetgeving van de Unie in principe geen overeenkomsten mogen sluiten die de handel tussen lidstaten van de Unie kunnen beïnvloeden en die tot doel of als gevolg hebben dat de mededinging wordt verhinderd, beperkt of verstoord,

ERKENNENDE dat sommige bepalingen van de tussen lidstaten van de Unie en Kaapverdië gesloten bilaterale overeenkomsten voor luchtdiensten i) die luchtvervoerders verplichten of aanzetten tot overeenkomsten tussen ondernemingen, besluiten van ondernemersverenigingen en onderling afgestemde feitelijke gedragingen die ertoe strekken of tot gevolg hebben dat de mededinging op de relevante routes wordt verhinderd, beperkt of vervalst; of ii) die de gevolgen van dergelijke overeenkomsten, besluiten of onderling afgestemde feitelijke gedragingen versterken; of iii) waarbij de verantwoordelijkheid voor het nemen van maatregelen die de mededinging tussen luchtvervoerders op de relevante routes verhinderen, beperken of vervalsen, wordt toevertrouwd aan luchtvervoerders of andere particuliere economische operatoren, het effect van de op de ondernemingen toepasselijke mededingingsregels ongedaan kunnen maken,

OPMERKENDE dat de Unie er in het kader van deze overeenkomst niet naar streeft het totale volume aan luchtverkeer tussen de Unie en Kaapverdië te doen toenemen, het evenwicht tussen uniale luchtvervoerders en luchtvervoerders uit Kaapverdië te wijzigen, of te onderhandelen over wijzigingen in de bepalingen inzake verkeersrechten van bestaande bilaterale overeenkomsten voor luchtdiensten,

ZIJN ALS VOLGT OVEREENGEKOMEN:

*Artikel 1***Algemene bepalingen**

1. In deze overeenkomst wordt onder „lidstaten” lidstaten van de Europese Unie verstaan; onder „EU-Verdragen” wordt verstaan het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie; onder „partij” wordt een partij bij deze overeenkomst verstaan; onder „luchtvervoerder” wordt ook luchtvaartmaatschappij verstaan; onder „grondgebied van de Unie” wordt verstaan: het grondgebied van de lidstaten waarop de EU-Verdragen van toepassing zijn.

2. Wanneer in de overeenkomsten van bijlage 1 wordt verwezen naar onderdanen van de lidstaat die partij is bij de overeenkomst, wordt dit begrepen als een verwijzing naar onderdanen van de lidstaten.

3. Wanneer in de in bijlage 1 vermelde overeenkomsten wordt verwezen naar luchtvervoerders of luchtvaartmaatschappijen van de lidstaat die partij is bij de overeenkomst, wordt dit begrepen als een verwijzing naar de door die lidstaat aangegeven luchtvervoerders of luchtvaartmaatschappijen.

*Artikel 2***Aanwijzing, vergunning en intrekking**

1. De bepalingen van leden 2 tot en met 4 van dit artikel hebben voorrang op de overeenkomstige bepalingen van de in bijlage 2, onder a) en b), opgesomde bepalingen met betrekking tot de aanwijzing van een luchtvervoerder en de aan die luchtvervoerder afgegeven vergunningen en machtigingen.

2. Wanneer Kaapverdië een aanwijzing door een lidstaat ontvangt, verleent het zo spoedig mogelijk de passende vergunningen en machtigingen mits:

- a) de luchtvervoerder op het grondgebied van de aanwijzende lidstaat is gevestigd overeenkomstig de EU-Verdragen en beschikt over een geldige exploitatievergunning overeenkomstig de wetgeving van de Unie, en
- b) de lidstaat die verantwoordelijk is voor de afgifte van het Air Operator Certificate op doeltreffende wijze controleert of de luchtvervoerder de regelgeving naleeft en de bevoegde luchtvaartautoriteit duidelijk in de aanwijzing is vermeld, en
- c) de luchtvervoerder rechtstreeks of door een meerderheidsbelang eigendom is van lidstaten en/of onderdanen van lidstaten, of van andere in bijlage 3 vermelde landen en/of onderdanen van die landen, en deze landen en/of onderdanen daadwerkelijk zeggenschap uitoefenen over de luchtvervoerder.

3. Kaapverdië mag de vergunningen of machtigingen van een door een lidstaat aangewezen luchtvervoerder weigeren, intrekken, opschorten of beperken mits:

- a) de luchtvervoerder niet op het grondgebied van de aanwijzende lidstaat is gevestigd overeenkomstig de EU-Verdragen of niet beschikt over een geldige exploitatievergunning overeenkomstig de wetgeving van de Unie, of

b) de lidstaat die verantwoordelijk is voor de afgifte van het Air Operator Certificate niet op doeltreffende wijze controleert of de luchtvervoerder de regelgeving naleeft, of wanneer de relevante luchtvaartautoriteit niet duidelijk in de aanwijzing is vermeld, of

c) de luchtvervoerder niet rechtstreeks of door een meerderheidsbelang eigendom is van lidstaten en/of onderdanen van lidstaten of van andere in bijlage 3 vermelde landen en/of onderdanen van die landen, of deze landen en/of onderdanen niet daadwerkelijk zeggenschap uitoefenen over de luchtvervoerder.

4. Bij de uitoefening van de rechten die krachtens lid 3 van dit artikel aan Kaapverdië zijn verleend, mag Kaapverdië geen onderscheid maken tussen luchtvervoerders van lidstaten op grond van nationaliteit.

*Artikel 3***Veiligheid**

1. De bepalingen van lid 2 van dit artikel vormen een aanvulling op de desbetreffende bepalingen in de in bijlage 2, onder c), vermelde artikelen.

2. Wanneer een lidstaat een luchtvervoerder heeft aangewezen die onder het regelgevend toezicht van een andere lidstaat staat, zijn de rechten van Kaapverdië uit hoofde van de veiligheidsvoorschriften van de overeenkomst tussen de lidstaat die de luchtvervoerder heeft aangewezen en Kaapverdië zowel van toepassing op de vaststelling, toepassing of handhaving van veiligheidsnormen door die andere lidstaat als op de exploitatievergunning van die luchtvervoerder.

*Artikel 4***Belasting op vliegtuigbrandstof**

1. De bepalingen van lid 2 van dit artikel vormen een aanvulling op de overeenkomstige bepalingen van de in bijlage 2, onder d), vermelde artikelen.

2. Onverminderd eventuele andersluidende bepalingen beletten de in bijlage 2, onder d), vermelde overeenkomsten geenszins dat de lidstaten op niet-discriminerende wijze belastingen, heffingen, accijnzen, vergoedingen of kosten in rekening brengen voor de brandstof die op hun grondgebied wordt geleverd voor gebruik in een vliegtuig van een aangewezen luchtvervoerder van Kaapverdië dat een plaats op het grondgebied van die lidstaat verbindt met een andere plaats op het grondgebied van die lidstaat of op het grondgebied van een andere lidstaat.

*Artikel 5***Verenigbaarheid met de mededingingsregels**

1. Onverminderd eventuele andersluidende bepalingen mag niets in de in bijlage 1 vermelde overeenkomsten i) vereisen of aanmoedigen dat overeenkomsten tussen ondernemingen, besluiten van ondernemersverenigingen en onderling

afgestemde feitelijke gedragingen tot stand komen die de mededinging verhinderen of verstoren; of ii) de gevolgen van dergelijke overeenkomsten, besluiten of onderling afgestemde feitelijke gedragingen versterken; of iii) de verantwoordelijkheid voor het nemen van maatregelen die de mededinging verhinderen, verstoren of beperken, toevertrouwen aan particuliere economische operatoren.

2. De bepalingen in de in bijlage 1 vermelde overeenkomsten die niet verenigbaar zijn met lid 1 van dit artikel, worden niet toegepast.

Artikel 6

Bijlagen bij de overeenkomst

De bijlagen bij deze overeenkomst maken integrerend deel uit van de overeenkomst.

Artikel 7

Herziening of wijziging

De partijen mogen deze overeenkomst op elk ogenblik met wederzijdse instemming herzien of wijzigen.

Artikel 8

Inwerkingtreding en voorlopige toepassing

1. Deze overeenkomst treedt in werking wanneer de partijen elkaar schriftelijk hebben meegedeeld dat zij hun interne procedures voor de inwerkingtreding van de overeenkomst hebben voltooid.

2. Onverminderd het bepaalde in lid 1 stemmen de partijen ermee in deze overeenkomst voorlopig toe te passen vanaf de

eerste dag van de maand volgende op de datum waarop de partijen elkaar in kennis hebben gesteld van de voltooiing van de daartoe vereiste procedures.

3. Deze overeenkomst is van toepassing op alle in bijlage 1 vermelde overeenkomsten en regelingen, inclusief die welke op de datum van ondertekening van deze overeenkomst nog niet in werking zijn getreden en niet voorlopig worden toegepast.

Artikel 9

Beëindiging

1. Wanneer een in bijlage 1 vermelde overeenkomst wordt beëindigd, worden ook alle bepalingen van de onderhavige overeenkomst die betrekking hebben op de desbetreffende in bijlage 1 vermelde overeenkomst tegelijkertijd beëindigd.

2. Wanneer alle in bijlage 1 vermelde overeenkomsten worden beëindigd, wordt de onderhavige overeenkomst tegelijkertijd beëindigd.

TEN BLIJKE WAARVAN de ondergetekenden, daartoe naar behoren gemachtigd, deze overeenkomst hebben ondertekend.

Gedaan in tweevoud, in de Bulgaarse, de Deense, de Duitse, de Engelse, de Estse, de Finse, de Franse, de Griekse, de Hongaarse, de Italiaanse, de Letse, de Litouwse, de Maltese, de Nederlandse, de Poolse, de Portugese, de Roemeense, de Sloveense, de Slovaakse, de Spaanse, de Tsjechische en de Zweedse taal, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

Съставено в Брюксел на двадесет и трети март две хиляди и единадесета година.

Hecho en Bruselas, el veintitrés de marzo de dos mil once.

V Bruselu dne dvacátého třetího března dva tisíce jedenáct.

Udfærdiget i Bruxelles den treogtyvende marts to tusind og elleve.

Geschehen zu Brüssel am dreiundzwanzigsten März zweitausendelf.

Kahe tuhande üheteistkümnenda aasta märtsikuu kahekümne kolmandal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι τρεις Μαρτίου δύο χιλιάδες έντεκα.

Done at Brussels on the twenty-third day of March in the year two thousand and eleven.

Fait à Bruxelles, le vingt-trois mars deux mille onze.

Fatto a Bruxelles, addì ventitré marzo duemilaundici.

Briselē, divi tūkstoši vienpadsmitā gada divdesmit trešajā martā.

Priimta du tūkstančiai vienuoliktą metų kovo dvidešimt trečią dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizenegyedik év március huszonharmadik napján.

Magħmul fi Brussell, fit-tlieta u għoxrin jum ta' Marzu tas-sena elfejn u ħdax.

Gedaan te Brussel, de drieëntwintigste maart tweeduizend elf.

Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego trzeciego marca roku dwa tysiące jedenastego.

Feito em Bruxelas, em vinte e três de Março de dois mil e onze.

Întocmit la Bruxelles la douăzeci și trei martie două mii unsprezece.

V Bruseli dňa dvadsiateho tretieho marca dvetisícjedenást.

V Bruslju, dne triindvajsetega marca leta dva tisoč enajst.

Tehty Brysselissä kahdentenkymmenentenäkolmantena päivänä maaliskuuta vuonna kaksituhattayksitoista.

Som skedde i Bryssel den tjugotredje mars tjugohundraelva.

За Европейския съюз
 Por la Unión Europea
 За Европскую унию
 For Den Europæiske Union
 Für die Europäische Union
 Euroopa Liidu nimel
 Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
 For the European Union
 Pour l'Union européenne
 Per l'Unione europea
 Eiropas Savienības vārdā –
 Europos Sąjungos vardu
 Az Európai Unió részéről
 Għall-Unjoni Ewropea
 Voor de Europese Unie
 W imieniu Unii Europejskiej
 Pela União Europeia
 Pentru Uniunea Europeană
 Za Európsku úniu
 Za Evropsko unijo
 Euroopan unionin puolesta
 För Europeiska unionen

За Република Кабо Верде
 Por la República de Cabo Verde
 За Капвердскую республику
 For Republikken Kap Verde
 Für die Republik Kap Verde
 Cabo Verde Vabariigi nimel
 Για τη Δημοκρατία του Πράσινου Ακρωτηρίου
 For the Republic of Cape Verde
 Pour la République du Cap-Vert
 Per la Repubblica del Capo Verde
 Kaboverdes Republikas vārdā –
 Žaliojo Kyšulio Respublikos vardu
 A Zöld-foki Köztársaság részéről
 Għar-Repubblika Tal-Kap Verde
 Voor de Republiek Kaapverdië
 W imieniu Republiki Zielonego Przylądka
 Pela República de Cabo Verde
 Pentru Republica Capului Verde
 Za Kapverdiskú republiku
 Za Republiko Zelenortski otoki
 Kap Verden tasavallan puolesta
 För Republiken Kap Verde

BIJLAGE 1

LIJST VAN DE OVEREENKOMSTEN WAARNAAR WORDT VERWEZEN IN ARTIKEL 1 VAN DEZE OVEREENKOMST

- a) Overeenkomsten voor luchtdiensten tussen Kaapverdië en lidstaten die, op de datum van ondertekening van onderhavige overeenkomst, zijn gesloten, ondertekend en/of voorlopig worden toegepast:
- Overeenkomst inzake luchtvervoer tussen de regering van het Koninkrijk België en de regering van de Republiek Kaapverdië, ondertekend te Brussel op 22 juni 1998, hierna, in bijlage 2, de „overeenkomst tussen Kaapverdië en België” genoemd;
 - Luchtvervoersovereenkomst tussen de regering van de Bondsrepubliek Duitsland en de regering van de Republiek Kaapverdië, ondertekend te Berlijn op 19 juni 2001, hierna, in bijlage 2, de „overeenkomst tussen Kaapverdië en Duitsland” genoemd;
 - Overeenkomst tussen de regering van de Italiaanse Republiek en de regering van de Republiek Kaapverdië met betrekking tot luchtdiensten, ondertekend te Praia op 7 juli 1998, hierna, in bijlage 2, de „overeenkomst tussen Kaapverdië en Italië” genoemd;
 - Overeenkomst voor luchtdiensten tussen het Koninkrijk der Nederlanden en de Republiek Kaapverdië, ondertekend te Den Haag op 21 december 1988, hierna, in bijlage 2, de „overeenkomst tussen Kaapverdië en Nederland” genoemd;
 - Overeenkomst inzake luchtvervoer tussen de Portugese Republiek en de Republiek Kaapverdië, ondertekend te Cidade da Praia op 30 maart 2004, hierna, in bijlage 2, de „overeenkomst tussen Kaapverdië en Portugal” genoemd;
 - Overeenkomst tussen de regering van de Socialistische Republiek Roemenië en de regering van de Republiek Kaapverdië met betrekking tot luchtdiensten, ondertekend te Boekarest op 31 augustus 1983, hierna, in bijlage 2, de „overeenkomst tussen Kaapverdië en Roemenië” genoemd;
 - Overeenkomst tussen het Koninkrijk Spanje en de Republiek Kaapverdië met betrekking tot luchtdiensten, ondertekend te Madrid op 19 september 2002, hierna, in bijlage 2, de „overeenkomst tussen Kaapverdië en Spanje” genoemd;
 - Overeenkomst tussen de regering van het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland en de regering van de Republiek Kaapverdië met betrekking tot luchtdiensten, ondertekend te Praia op 9 januari 2007, hierna, in bijlage 2, de „overeenkomst tussen Kaapverdië en het Verenigd Koninkrijk” genoemd;
- b) geparafeerde of ondertekende overeenkomsten voor luchtdiensten en andere regelingen tussen Kaapverdië en lidstaten die, op de datum van ondertekening van onderhavige overeenkomst, nog niet van kracht zijn geworden en niet voorlopig worden toegepast.
-

BIJLAGE 2

LIJST VAN ARTIKELEN DIE ZIJN OPGENOMEN IN DE IN BIJLAGE 1 VERMELDE OVEREENKOMSTEN EN WAARNAAR WORDT VERWEZEN IN DE ARTIKELEN 2, 3 EN 4 VAN DEZE OVEREENKOMST

a) Aanwijzing:

- artikel 3 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en België;
- artikel 3, lid 4, van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Duitsland;
- artikel 4 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Italië;
- artikel 3 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Nederland;
- artikel 3 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Roemenië;
- artikel 3 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Spanje.

b) Weigering, intrekking, opschorting of beperking van vergunningen of machtigingen:

- artikel 5 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en België;
- artikelen 3, lid 4, en artikel 4 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Duitsland;
- artikelen 4 en 5 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Italië;
- artikelen 3 en 4 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Nederland;
- artikel 4 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Roemenië;
- artikel 4 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Spanje.

c) Veiligheid:

- artikel 12 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Duitsland;
- artikel 10 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Italië;
- artikel 15 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Portugal;
- artikel 9 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Roemenië;
- artikel 13 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Spanje.

d) Belasting op vliegtuigbrandstof:

- artikel 10 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en België;
 - artikel 6 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Duitsland;
 - artikel 6 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Italië;
 - artikel 6 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Nederland;
 - artikel 11 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Roemenië;
 - artikel 5 van de overeenkomst tussen Kaapverdië en Spanje.
-

*BIJLAGE 3***LIJST VAN ANDERE LANDEN WAARNAAR WORDT VERWEZEN IN ARTIKEL 2 VAN DEZE
OVEREENKOMST**

- a) De Republiek IJsland (krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte);
 - b) het Vorstendom Liechtenstein (krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte);
 - c) het Koninkrijk Noorwegen (krachtens de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte);
 - d) de Zwitserse Bondsstaat (krachtens de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap en de Zwitserse Bondsstaat inzake luchtvervoer).
-

VERORDENINGEN

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 342/2011 VAN DE COMMISSIE

van 8 april 2011

tot wijziging van bijlage II bij Verordening (EU) nr. 206/2010 tot vaststelling van lijsten van derde landen en gebieden, of delen daarvan, waaruit bepaalde dieren en vers vlees in de Europese Unie mogen worden binnengebracht, en van de voorschriften inzake veterinaire certificering

(Voor de EER relevante tekst)

DE EUROPESE COMMISSIE,

- (3) Op 25 februari 2011 heeft Zuid-Afrika de Wereldgezondheidsorganisatie (OIE) in kennis gesteld van uitbraken van mond-en-klauwzeer. Door het uitblijven van klinische symptomen, werden de uitbraken op 11 februari 2011 bevestigd op basis van serologie.

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Richtlijn 2002/99/EG van de Raad van 16 december 2002 houdende vaststelling van veterinaire voorschriften voor de productie, de verwerking, de distributie en het binnenbrengen van voor menselijke consumptie bestemde producten van dierlijke oorsprong⁽¹⁾, en met name artikel 8, inleidende zin, artikel 8, punt 1, eerste alinea, en artikel 8, punt 4,

- (4) Volgens de kennisgeving werden de uitbraken geconstateerd in twee aangrenzende districten in het noordoostelijke deel van de provincie KwaZulu-Natal. Deze districten maken deel uit van de gebieden van Zuid-Afrika waaruit gerijpt vers vlees zonder been van hoefdieren naar de Unie mag worden uitgevoerd. Die gebieden zijn opgenomen in de lijst in deel 1 van bijlage II bij Verordening (EU) nr. 206/2010.

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EU) nr. 206/2010 van de Commissie⁽²⁾ worden de voorschriften inzake veterinaire certificering vastgesteld voor het binnenbrengen in de Unie van bepaalde zendingen levende dieren of vers vlees. Ook worden in die verordening de lijsten van derde landen en gebieden, of delen daarvan, vastgesteld waaruit die zendingen in de Unie mogen worden binnengebracht.

- (5) Wegens het risico van het binnenbrengen van mond-en-klauwzeer via de invoer in de Unie van vers vlees van diersoorten die gevoelig zijn voor die ziekte en het ontbreken van garanties die regionalisatie van Zuid-Afrika mogelijk maken, moet de toestemming voor de uitvoer van dergelijk vers vlees naar de Unie worden ingetrokken. De gegevens voor Zuid-Afrika in deel 1 van bijlage II bij Verordening (EU) nr. 206/2010 moeten daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

- (2) Verordening (EU) nr. 206/2010 bepaalt dat voor menselijke consumptie bestemde zendingen vers vlees alleen in de Unie mogen worden ingevoerd als zij afkomstig zijn uit derde landen of gebieden, of delen daarvan, die vermeld zijn in deel 1 van bijlage II bij die verordening en waarvoor in dat deel een model van het voor de zending te gebruiken veterinaire certificaat is aangegeven.

- (6) Bijlage II bij Verordening (EG) nr. 206/2010 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.

- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

⁽¹⁾ PB L 18 van 23.1.2003, blz. 11.

⁽²⁾ PB L 73 van 20.3.2010, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In deel 1 van bijlage II bij Verordening (EG) nr. 206/2010 worden de gegevens voor Zuid-Afrika vervangen door:

„ZA — Zuid-Afrika	ZA-0	Het hele land	EQU, EQW				
	ZA-1	Het hele land, met uitzondering van: — het deel van het gebied waar mond-enklauwzeer wordt bestreden, gelegen in de veterinaire gebieden Mpumalanga en de noordelijke provincies, in het district Ingwavuma in het veterinaire gebied Natal en in het grensgebied met Botswana ten oosten van de 28e lengtegraad, en — het district Camperdown in de provincie KwaZulu-Natal	BOV, OVI, RUF, RUW	F	1	11 februari 2011”	

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 8 april 2011.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 343/2011 VAN DE COMMISSIE

van 8 april 2011

betreffende de opening en de wijze van beheer van EU-tariefcontingenten voor wijn van oorsprong uit Bosnië en Herzegovina

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾, en met name artikel 144, lid 1, juncto artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Bosnië en Herzegovina, anderzijds (hierna „de stabilisatie- en associatieovereenkomst” genoemd), die op 16 juni 2008 is ondertekend, bevindt zich in de ratificatiefase.
- (2) De Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en Bosnië en Herzegovina, anderzijds (hierna „de interimovereenkomst” genoemd), en de maatregelen die zijn vastgesteld krachtens Verordening (EG) nr. 594/2008 van de Raad van 16 juni 2008 betreffende bepaalde procedures voor de toepassing van de Stabilisatie- en associatieovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Bosnië en Herzegovina, anderzijds, en de Interimovereenkomst betreffende de handel en aanverwante zaken tussen de Europese Gemeenschap, enerzijds, en Bosnië en Herzegovina, anderzijds ⁽²⁾, voorzien in een vervroegde inwerkingtreding van de handelsbepalingen en handelsgerelateerde bepalingen van de stabilisatie- en associatieovereenkomst.
- (3) In de interimovereenkomst en de stabilisatie- en associatieovereenkomst is bepaald dat wijn van oorsprong uit Bosnië en Herzegovina tegen nulrecht in de Europese Unie mag worden ingevoerd op voorwaarde dat de EU-tariefcontingenten in acht worden genomen en Bosnië en Herzegovina geen exportsubsidie verlenen voor de uitvoer van deze hoeveelheden.
- (4) De Commissie moet uitvoeringsmaatregelen voor de opening en het beheer van deze EU-tariefcontingenten vaststellen.

- (5) Bij Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie van 2 juli 1993 houdende vaststelling van enkele bepalingen ter uitvoering van Verordening (EEG) nr. 2913/92 van de Raad tot vaststelling van het communautair douanewetboek ⁽³⁾ zijn de voorschriften vastgesteld inzake het beheer van tariefcontingenten die moeten worden gebruikt in de chronologische volgorde van de data van aanvaarding van de douaneaangiften.
- (6) In het bijzonder dient te worden verzekerd dat alle importeurs van de Unie te allen tijde en in gelijke mate gebruik kunnen maken van de tariefcontingenten en dat het voor deze contingenten vastgestelde nulrecht zonder onderbreking op alle invoer van de betrokken producten in alle lidstaten wordt toegepast, totdat de contingenten volledig zijn opgebruikt. Met het oog op een doelmatig gemeenschappelijk beheer van deze contingenten moet het de lidstaten zonder belemmering worden toegestaan de nodige hoeveelheden die met de werkelijke invoer overeenstemmen, uit de contingenten op te nemen. De uitwisseling van gegevens tussen de lidstaten en de Commissie dient zo veel mogelijk langs elektronische weg te gebeuren.
- (7) Vanaf de inwerkingtreding van de interimovereenkomst op 1 juli 2008 tot en met de laatste dag van de toepassing van Verordening (EG) nr. 1215/2009 van de Raad van 30 november 2009 tot vaststelling van uitzonderlijke handelsmaatregelen ten behoeve van de landen en gebieden die deelnemen aan of verbonden zijn met het stabilisatie- en associatieproces van de Europese Unie ⁽⁴⁾ vond de uitvoer van wijn uit Bosnië en Herzegovina plaats binnen het in die verordening vastgestelde contingent met als nummer 09.1515. De onderhavige verordening moet dan ook van toepassing worden op 1 januari 2011.
- (8) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Beheerscomité voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

1. Voor in de Europese Unie ingevoerde wijn van oorsprong uit Bosnië en Herzegovina wordt een invoertariefcontingent tegen nulrecht geopend zoals aangegeven in de bijlage.
2. Het nulrecht wordt onder de volgende voorwaarden toegepast:

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 169 van 30.6.2008, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 328 van 15.12.2009, blz. 1.

- a) de ingevoerde wijn gaat vergezeld van een bewijs van oorsprong als vastgesteld in Protocol nr. 2 bij de interimovereenkomst en bij de stabilisatie- en associatieovereenkomst;
- b) voor de ingevoerde wijn worden geen exportsubsidies verstrekt.

Artikel 2

De in artikel 1 bedoelde tariefcontingenten worden door de Commissie beheerd overeenkomstig de artikelen 308 bis, 308 ter en 308 quater van Verordening (EEG) nr. 2454/93.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 8 april 2011.

Artikel 3

De lidstaten en de Commissie werken nauw samen om toe te zien op de naleving van deze verordening.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de zevende dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 januari 2011.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

BIJLAGE

Tariefcontingenten voor in de Europese Unie ingevoerde wijn van oorsprong uit Bosnië en Herzegovina

Volgnr.	GN-code (*)	Taric- onderverdeling	Omschrijving	Omvang van het jaarlijkse contingent (in hl) (**)	Contingentrecht
09.1528	2204 10 93		Mousserende kwaliteitswijn, andere dan champagne of asti spumante; andere wijn van verse druiven, in verpakkingen van niet meer dan 2 l	Van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011 en de volgende jaren: 12 800	Vrijstelling
	2204 10 94				
	2204 10 96				
	2204 10 98				
	2204 21 06				
	2204 21 07				
	2204 21 08				
	2204 21 09				
	ex 2204 21 93	19, 29, 31, 41 en 51			
	ex 2204 21 94	19, 29, 31, 41 en 51			
	2204 21 95				
	ex 2204 21 96	11, 21, 31, 41 en 51			
	2204 21 97				
ex 2204 21 98	11, 21, 31, 41 en 51				
09.1529	2204 29 10		Andere wijn van verse druiven in verpakkingen van meer dan 2 l	Van 1 januari 2011 tot en met 31 december 2011 en de volgende jaren: 3 200	Vrijstelling
	2204 29 93				
	ex 2204 29 94	11, 21, 31, 41 en 51			
	2204 29 95				
	ex 2204 29 96	11, 21, 31, 41 en 51			
	2204 29 97				
	ex 2204 29 98	11, 21, 31, 41 en 51			

(*) Onverminderd de bepalingen voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage de GN-codes het preferentiestelsel bepalen. Als ex GN-codes worden vermeld, wordt het preferentiestelsel zowel door de draagwijdte van de GN-code als door de bijbehorende omschrijving bepaald.

(**) Op verzoek van een van de overeenkomstsluitende partijen kan overleg worden gepleegd om de contingenten aan te passen door hoeveelheden van het contingent voor post ex 2204 29 (volgnr. 09.1529) over te hevelen naar de contingenten voor de posten ex 2204 10 en ex 2204 21 (volgnr. 09.1528).

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 344/2011 VAN DE COMMISSIE

van 8 april 2011

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 889/2008 tot vaststelling van bepalingen ter uitvoering van Verordening (EG) nr. 834/2007 van de Raad inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten, wat de biologische productie, de etikettering en de controle betreft

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 834/2007 van de Raad van 28 juni 2007 inzake de biologische productie en de etikettering van biologische producten en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2092/91 ⁽¹⁾, en met name artikel 25, lid 3, artikel 38, onder b), en artikel 40,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 24 van Verordening (EG) nr. 834/2007 is bepaald dat het logo voor biologische productie van de Europese Unie („biologisch logo van de Europese Unie”) een van de verplichte aanduidingen is die moeten worden gebruikt voor voorverpakte levensmiddelen waarop termen voorkomen welke verwijzen naar de biologische productiemethode als bedoeld in artikel 23, lid 1, terwijl het gebruik van het logo facultatief is voor dergelijke producten die zijn ingevoerd uit derde landen. Overeenkomstig artikel 25, lid 1, van Verordening (EG) nr. 834/2007 kan het biologisch logo van de Europese Unie worden gebruikt voor de etikettering en de presentatie van en de reclame voor andere producten die voldoen aan de voorschriften van die verordening.
- (2) De consument moet de garantie krijgen dat biologische producten zijn geproduceerd overeenkomstig de vereisten van Verordening (EG) nr. 834/2007 en Verordening (EG) nr. 889/2008 van de Commissie ⁽²⁾. De traceerbaarheid van elk product met het biologisch logo van de Europese Unie tijdens alle stadia van de productie, bereiding en distributie is in dat verband een belangrijke factor. Daarom lijkt het nuttig duidelijker te stellen dat uitsluitend marktdeelnemers die hun onderneming onderwerpen aan het controlesysteem voor de biologische landbouw, het biologisch logo van de Europese Unie mogen gebruiken voor de etikettering.
- (3) De registratie van het biologisch logo van de Europese Unie als een handelsmerk in de Unie en in internationale

registers staat los van de voorschriften van de Verordeningen (EG) nr. 834/2007 en (EG) nr. 889/2008, die betrekking hebben op het gebruik van het logo zelf. Om duidelijk te maken dat deze voorschriften los staan van elkaar moet het verband tussen deze voorschriften en elke registratie worden geschrapt.

- (4) Na de wijziging van het systeem voor de etikettering van biologische producten en in afwachting van de goedkeuring van specifieke EU-voorschriften voor de biologische productie van wijn, bestond er in de sector grote onzekerheid omtrent de mogelijkheid om met betrekking tot wijn te verwijzen naar de biologische productie. Om ervoor te zorgen dat in de wijnjaren 2010/2011 en 2011/2012 uit biologische druiven geproduceerde wijn, voor zover die in overeenstemming is met Verordening (EEG) nr. 2092/91 van de Raad van 24 juni 1991 inzake de biologische productiemethode en aanduidingen dienaangaande op landbouwproducten en levensmiddelen ⁽³⁾ of Verordening (EG) nr. 834/2007, kan worden verkocht zonder de verplichte aanduidingen die vereist zijn krachtens artikel 24 van Verordening (EG) nr. 834/2007, lijkt het nodig de in artikel 95, leden 8 en 9, van Verordening (EG) nr. 889/2008 vastgestelde overgangperiode voor bepaalde etiketteringsvoorschriften te verlengen tot en met 31 juli 2012. De verlenging van de overgangperiode moet gelden met ingang van 1 juli 2010.
- (5) Naar aanleiding van de beoordeling door de Europese Autoriteit voor voedselveiligheid (EFSA) van het gebruik van rozemarijnextract als levensmiddelenadditief ⁽⁴⁾, is het gebruik van de stof „extracten van rozemarijn” toegestaan als antioxidant en kreeg ze een E-nummer toegewezen in deel D van bijlage III bij Richtlijn 95/2/EG van het Europees Parlement en de Raad van 20 februari 1995 betreffende levensmiddelen met uitzondering van kleurstoffen en zoetstoffen ⁽⁵⁾. Bijgevolg moet het gebruik van rozemarijnextract als levensmiddelenadditief in de verwerking van biologische producten, indien het als zodanig wordt gebruikt, worden toegestaan door dat product op te nemen in bijlage VIII bij Verordening (EG) nr. 889/2008.
- (6) Verordening (EG) nr. 889/2008 moet bijgevolg dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Regelgevend Comité voor biologische productie,

⁽¹⁾ PB L 189 van 20.7.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 250 van 18.9.2008, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 198 van 22.7.1991, blz. 1.

⁽⁴⁾ EFSA Journal (2008) 721, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB L 61 van 18.3.1995, blz. 1.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 889/2008 wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 57 wordt de tweede alinea vervangen door:

„Het biologisch logo van de Europese Unie wordt enkel gebruikt voor de etikettering indien het product in kwestie overeenkomstig de vereisten van Verordening (EG) nr. 834/2007, van Verordening (EG) nr. 1235/2008 van de Commissie (*), en van de onderhavige verordening is geproduceerd door marktdeelnemers die voldoen aan de vereisten van het in de artikelen 27, 28, 29, 32 en 33 van Verordening (EG) nr. 834/2007 bedoelde controlesysteem.

(*) PB L 334 van 12.12.2008, blz. 25.”.

2. Aan artikel 95 wordt het volgende lid 10 bis toegevoegd:

„10 bis Voor wijn verstrijkt de in lid 8 bedoelde overgangperiode op 31 juli 2012.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 8 april 2011.

Voorraden wijn die vóór 31 juli 2012 overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2092/91 of Verordening (EG) nr. 834/2007 zijn geproduceerd, verpakt en geëtiketteerd, mogen verder in de handel worden gebracht zolang de voorraad strekt.”.

3. In deel A van bijlage VIII wordt na het levensmiddelenadditief E 341(i) (monocalciumfosfaat), de volgende rij ingevoegd:

„B	E 392*	Extracten van roze-marijn	x	x	Alleen wanneer afkomstig van biologische productie en wanneer voor de extractie alleen ethanol is gebruikt”
----	--------	---------------------------	---	---	---

4. Bijlage XI, deel A, punt 9, wordt geschrapt.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Er dient evenwel te worden opgemerkt dat artikel 1, punt 2, van toepassing is met ingang van 1 juli 2010.

Voor de Commissie
De voorzitter
José Manuel BARROSO

VERORDENING (EU) Nr. 345/2011 VAN DE COMMISSIE

van 7 april 2011

tot vaststelling van een verbod op de visserij op zeebrasem in het gebied uniale wateren en internationale wateren van VI, VII en VIII door vaartuigen die de vlag van Frankrijk voeren

DE EUROPESE COMMISSIE,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Artikel 1

Gezien Verordening (EG) nr. 1224/2009 van de Raad van 20 november 2009 tot vaststelling van een communautaire controleregeling die de naleving van de regels van het gemeenschappelijk visserijbeleid moet garanderen⁽¹⁾, en met name artikel 36, lid 2,

Het quotum dat voor 2011 aan de in de bijlage bij deze verordening genoemde lidstaat is toegewezen voor de visserij op het in die bijlage vermelde bestand, wordt met ingang van de in die bijlage opgenomen datum als opgebruikt beschouwd.

Overwegende hetgeen volgt:

Artikel 2

- (1) Bij Verordening (EU) nr. 1225/2010 van de Raad van 13 december 2010 tot vaststelling, voor 2011 en 2012, van de vangstmogelijkheden voor EU-vaartuigen voor visbestanden van bepaalde diepzeevissoorten⁽²⁾ zijn de quota voor 2011 en 2012 vastgesteld.
- (2) Uit door de Commissie ontvangen informatie blijkt dat de vangsten van het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage vermelde lidstaat voeren of daar geregistreerd zijn, de betrokken, voor 2011 toegewezen quota hebben overschreden.
- (3) Daarom moet de visserij op dat bestand worden verboden,

Verbod

De visserij op het in de bijlage bij deze verordening vermelde bestand door vaartuigen die de vlag van de in die bijlage genoemde lidstaat voeren of daar geregistreerd zijn, is verboden met ingang van de in die bijlage opgenomen datum. Na die datum is het ook verboden om vis uit dit bestand die door deze vaartuigen is gevangen, aan boord te hebben, over te laden of aan te voeren.

*Artikel 3***Inwerkingtreding**

Deze verordening treedt in werking op de dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 april 2011.

Voor de Commissie,
namens de voorzitter,

Lowri EVANS

Directeur-generaal Maritieme zaken en visserij

⁽¹⁾ PB L 343 van 22.12.2009, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 336 van 21.12.2010, blz. 1.

BIJLAGE

Nr.	6/DSS
Lidstaat	Frankrijk
Bestand	SBR/678-
Soort	Zeebrasem (<i>Pagellus bogaraveo</i>)
Gebied	Uniale wateren en internationale wateren van VI, VII en VIII
Datum	29 januari 2011

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 346/2011 VAN DE COMMISSIE

van 8 april 2011

tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,

Gezien Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 1182/2007 van de Raad in de sector groenten en fruit ⁽²⁾, en met name artikel 138, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij Verordening (EG) nr. 1580/2007 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XV, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 138 van Verordening (EG) nr. 1580/2007 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 9 april 2011.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 8 april 2011.

*Voor de Commissie,
namens de voorzitter,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Directeur-generaal Landbouw en
plattelandontwikkeling*

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 350 van 31.12.2007, blz. 1.

BIJLAGE

Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	JO	68,6
	MA	44,5
	TN	104,8
	TR	86,7
	ZZ	76,2
0707 00 05	EG	152,2
	TR	144,8
	ZZ	148,5
0709 90 70	MA	50,5
	TR	102,8
	ZA	15,5
	ZZ	56,3
0805 10 20	EG	55,7
	IL	71,6
	MA	51,2
	TN	55,4
	TR	73,3
	ZZ	61,4
0805 50 10	TR	48,2
	ZZ	48,2
0808 10 80	AR	75,8
	BR	82,5
	CA	107,4
	CL	87,8
	CN	94,0
	MK	50,2
	NZ	122,9
	US	174,9
	UY	74,1
	ZA	80,4
ZZ	95,0	
0808 20 50	AR	98,3
	CL	100,9
	CN	76,3
	US	72,1
	ZA	94,1
	ZZ	88,3

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

UITVOERINGSVERORDENING (EU) Nr. 347/2011 VAN DE COMMISSIE

van 8 april 2011

tot wijziging van de bij Verordening (EU) nr. 867/2010 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor bepaalde producten uit de sector suiker voor het verkoopseizoen 2010/11

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („integrale-GMO-verordening”) ⁽¹⁾,

Gezien Verordening (EG) nr. 951/2006 van de Commissie van 30 juni 2006 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 318/2006 van de Raad wat betreft de handel met derde landen in de sector suiker ⁽²⁾, en met name artikel 36, lid 2, tweede alinea, tweede zin,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en bepaalde stropen voor

het verkoopseizoen 2010/11 zijn vastgesteld bij Verordening (EU) nr. 867/2010 van de Commissie ⁽³⁾. Deze prijzen en rechten zijn laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EU) nr. 340/2011 van de Commissie ⁽⁴⁾.

- (2) Naar aanleiding van de gegevens waarover de Commissie momenteel beschikt, dienen deze bedragen overeenkomstig Verordening (EG) nr. 951/2006 te worden gewijzigd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bij Verordening (EG) nr. 951/2006 voor het verkoopseizoen 2010/11 vastgestelde representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor de in artikel 36 van Verordening (EU) nr. 867/2010 bedoelde producten worden gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij de onderhavige verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 9 april 2011.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 8 april 2011.

*Voor de Commissie,
namens de voorzitter,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
*Directeur-generaal Landbouw en
plattelandontwikkeling*

⁽¹⁾ PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 178 van 1.7.2006, blz. 24.

⁽³⁾ PB L 259 van 1.10.2010, blz. 3.

⁽⁴⁾ PB L 94 van 8.4.2011, blz. 25.

BIJLAGE

Gewijzigde bedragen van de representatieve prijzen en aanvullende invoerrechten voor witte suiker, ruwe suiker en producten van GN-code 1702 90 95 die gelden met ingang van 9 april 2011

(EUR)

GN-code	Representatieve prijs per 100 kg netto van het betrokken product	Aanvullend recht per 100 kg netto van het betrokken product
1701 11 10 ⁽¹⁾	49,18	0,00
1701 11 90 ⁽¹⁾	49,18	0,15
1701 12 10 ⁽¹⁾	49,18	0,00
1701 12 90 ⁽¹⁾	49,18	0,00
1701 91 00 ⁽²⁾	49,96	2,48
1701 99 10 ⁽²⁾	49,96	0,00
1701 99 90 ⁽²⁾	49,96	0,00
1702 90 95 ⁽³⁾	0,50	0,22

⁽¹⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage IV, punt III, van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

⁽²⁾ Vaststelling voor de standaardkwaliteit als gedefinieerd in bijlage IV, punt II, van Verordening (EG) nr. 1234/2007.

⁽³⁾ Vaststelling per procent sacharose.

Abonnementsprijzen 2011 (excl. btw, incl. verzendkosten voor normale verzending)

<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	1 100 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, papieren versie + dvd (jaarlijks)	22 officiële talen van de Europese Unie	1 200 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L-serie, uitsluitend papieren versie	22 officiële talen van de Europese Unie	770 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , L- en C-serie, dvd (maandelijks) (cumulatief)	22 officiële talen van de Europese Unie	400 EUR per jaar
<i>Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie</i> (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen), dvd, verschijnt één keer per week	Meertalig: 23 officiële talen van de Europese Unie	300 EUR per jaar
<i>Publicatieblad van de Europese Unie</i> , C-serie „Vergelijkende onderzoeken”	Taal (talen) van het (de) vergelijkende onderzoek(en)	50 EUR per jaar

Het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, dat in de officiële talen van de Europese Unie verschijnt, is verkrijgbaar in 22 verschillende taalversies. Het abonnement omvat de L-serie (Wetgeving) en de C-serie (Mededelingen en bekendmakingen).

Ieder abonnement geldt slechts voor één enkele taalversie.

Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 920/2005 van de Raad, bekendgemaakt in *Publicatieblad L 156* van 18 juni 2005, waarin is bepaald dat de instellingen van de Europese Unie tijdelijk niet verplicht zijn om alle rechtsbesluiten in het lers te redigeren en in die taal bekend te maken, worden de in het lers opgestelde nummers van het *Publicatieblad* apart verkocht.

Het abonnement op het *Supplement op het Publicatieblad van de Europese Unie* (S-serie: Overheidsopdrachten en aanbestedingen) omvat alle 23 officiële taalversies op één meertalige dvd.

Op verzoek kunnen de abonnees op het *Publicatieblad van de Europese Unie* eveneens de verschillende bijlagen van het *Publicatieblad* ontvangen. De abonnees worden op de hoogte gebracht van het verschijnen van bijlagen door middel van een „Bericht aan de lezer” in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Verkoop en abonnementen

Abonnementen op verscheidene niet-kosteloze publicaties, zoals het abonnement op het *Publicatieblad van de Europese Unie*, zijn verkrijgbaar bij onze verkoopkantoren. Een lijst met verkoopkantoren is te vinden op het volgende internetadres:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_nl.htm

Via EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) heeft u direct en gratis toegang tot het recht van de Europese Unie. Op deze website kunt u het *Publicatieblad van de Europese Unie* raadplegen. U vindt er eveneens de verdragen, de wetgeving, de jurisprudentie en de voorbereidende wetgevende besluiten.

Meer informatie over de Europese Unie is te vinden op de volgende website: <http://europa.eu>



Bureau voor publicaties van de Europese Unie
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

NL